



Cher producteur et vétérinaire de district,

Dans le cadre du Programme volontaire de certification des troupeaux à l'égard de la tremblante, Tremblante Canada doit s'assurer que toutes les exploitations participantes ne sont pas sujettes à des mises en quarantaine ou à des restrictions relativement à la tremblante par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA). Tremblante Canada doit donc avoir la permission du propriétaire de l'exploitation afin d'obtenir ces renseignements confidentiels de l'ACIA.

Tremblante Canada demande la coopération de tous les producteurs participants à ce processus en signant **L'accord de divulgation de renseignements confidentiels** (premier paragraphe à la page deux), consentant que l'ACIA divulgue ces renseignements à Tremblante Canada. Les producteurs doivent envoyer la lettre signée à leur bureau de district local de l'ACIA, au soin du vétérinaire de district de l'ACIA.

Tremblante Canada demande également au vétérinaire de signer et de dater la **Lettre de confirmation** (deuxième paragraphe à la page deux), confirmant que la propriété n'est pas sujette à des mises en quarantaines ou à des restrictions relativement à la tremblante par l'ACIA. Le vétérinaire de district de l'ACIA doit retourner cette lettre au producteur et le producteur doit ensuite l'acheminer à Tremblante Canada par télécopieur ou par la poste.

Veuillez communiquer avec le coordonnateur national de la tremblante si vous avez des questions ou des préoccupations à ce sujet au 1-866-534-1302 ou par courriel à l'adresse suivante : admin@scrapiecanada.ca.

Tremblante Canada est reconnaissante de votre coopération et vous remercie de votre participation à ce programme.

Cordialement,

Corlena Patterson, BSc. (Agr)
Coordonnatrice de projet sur la tremblante
130 rue Malcolm
Guelph, ON
N1K 1B1
Numéro sans frais : 1-866-534-1302
Téléphone : 613-652-1824
Télécopieur : 613-652-1599
Courriel : admin@scrapiecanada.ca
www.scrapiecanada.ca



ACCORD DE DIVULGATION DE RENSEIGNEMENTS CONFIDENTIELS
Pour le producteur

Je, _____ (nom du producteur) autorise l'Agence canadienne d'inspection des aliments à divulguer à Tremblante Canada tous les renseignements relativement à des mises en quarantaine ou à des restrictions relativement à la tremblante imposées sur ma propriété ou à mes animaux.

Date _____

Signature _____

LETTRE DE CONFIRMATION
Pour le vétérinaire de district de l'ACIA

Je, _____ (nom du vétérinaire de district) confirme que les lieux ou les animaux appartenant à et exploités par _____ (nom du producteur) ne sont pas sujets à des restrictions relativement à la tremblante.

Date _____

Signature _____